JIHOČESKÁ UNIVERZITA V ČESKÝCH BUDĚJOVICÍCH

Pedagogická fakulta

BAKALÁŘSKÁ PRÁCE

2011 Lenka Lacinová

JIHOČESKÁ UNIVERZITA V ČESKÝCH BUDĚJOVICÍCH

Pedagogická fakulta Oddělení ruského jazyka a literatury

BAKALÁŘSKÁ PRÁCE

Одна неделя в Тршебичском районе – проект путеводителя

Týden na Třebíčsku – návrh turistického průvodce One week in Třebíč region – Concept of a guide-book

Autor: Mgr. Lenka Lacinová

Studijní obor: Ruský jazyk pro evropský a

mezinárodní obchod

Vedoucí bakalářské práce: Mgr. Andrej Artemov, Ph.D.

České Budějovice 2011

Prohlášení:

Prohlašuji, že jsem bakalářskou práci na téma: "Одна неделя в

Тршебичском районе – проект путеводителя" vypracovala samostatně a na

základě materiálů uvedených v seznamu použité literatury.

Prohlašuji, že v souladu s § 47b zákona č. 111/1998Sb. v platném znění,

souhlasím se zveřejněním své bakalářské práce, a to v nezkrácené podobě,

elektronickou cestou ve veřejně přístupné části databáze STAG provozované

Jihočeskou univerzitou v Českých Budějovicích na jejích internetových

stránkách.

V Českých Budějovicích 21. dubna 2011

Lenka Lacinová

- 3 -

| Poděkování: |
|--|
| Na tomto místě bych chtěla velice poděkovat vedoucímu mé bakalářské práce panu Mgr. Andreji Artemovovi, Ph.D. za jazykovou korekturu a hodnotné rady a připomínky k vypracování mé bakalářské práce. |

Název práce: Одна неделя в Тршебичском районе – проект путеводителя

Autor: Mgr. Lenka Lacinová

Vedoucí práce: Mgr. Andrej Artemov, Ph.D.

ANOTACE

Počet stran: 66, úvod, 4 části, závěr, seznam použité literatury, přílohy.

Práce je rozdělena do čtyř tematických celků. První se zabývá důležitostí cestovního ruchu a především pak návštěvností České republiky s důrazem na občany Ruské federace v období let 2000 – 2010. Závěr první části se věnuje návštěvnosti krajů České republiky.

Druhý celek pojednává o vybraném kraji – kraji Vysočina. V krátkosti je zhodnocen potenciál cestovního ruchu v kraji, jsou popsány jeho hlavní charakteristiky a ve stručnosti představeny památky, které byly zapsány na seznam kulturního dědictví UNESCO.

Třetí celek je zároveň první částí samotného návrhu průvodce. Jsou v něm vypsány základní informace o městě – vznik názvu města, historie, průmysl, příroda, kultura, vzdělání a sport a jsou zde zmíněny i známé osobnosti pocházející z této oblasti.

Poslední tematický celek je tvořen tipy na výlety po Třebíči a jejím okolí v průběhu sedmi dní.

Title of the barchelor thesis: One week in Třebíč region – Concept of a guide-

book

Written by: Mgr. Lenka Lacinová

Supervisor of the barchelor thesis: Mgr. Andrej Artemov, Ph.D.

ANNOTATION

Number of pages: 66, introduction, 4 parts, conclusion, summary of used

literature, supplement.

This work is divided into four thematic parts. The first part dedicates to the

importance of tourism and especially to the attendance of the Czech Republic in

2000 – 2010 years, with emphasis on Russian tourists. Conclusion of this first

part is dedicated to the visit rate of region.

The second part targets on chosen region – Highlands. Tourism potential is

briefly reviewed, main caracteristics are described and monuments, which are at

the UNESCO World Heritage List, are presented in short.

The third part is at the same time the first part of a guide-book. The basic

information about the town is described there - name of the town, its history,

industry, nature, culture life, education and sport and also famous people from

this region are mentioned there.

The last part presents possibilities to make excursions around the town and its

surroundings during seven days.

- 6 -

Содержание

| 1. | Введені | ие | 7 | | |
|----|-------------------------------------|--|----|--|--|
| 2. | Важнос | ть туризма для государственной экономики | 8 | | |
| | 2.1 | Туризм в Чешской Республике в 2000–2009 гг. | 8 | | |
| | 2.1.1 | Российские граждане в ЧР в 2000-2009 гг. | 9 | | |
| | 2.2 | Туризм в Чешской Республике в 2010 г. | 10 | | |
| | 2.3 | Посещаемость краёв Чешской Республики | 11 | | |
| 3. | Высочи | на и туризм | 12 | | |
| | 3.1 | Характеристика края | 13 | | |
| | 3.2 | Памятники истории, включённые в список | 14 | | |
| | | мирового культурного наследия ЮНЕСКО | | | |
| | 3.2.1 | Исторический центр города Тельч | 15 | | |
| | 3.2.2 | Паломнический костёл Святого Яна | 16 | | |
| | | Непомуцкого на Зелёной Горе | | | |
| | 3.2.3 | Еврейский квартал с кладбищем и | 17 | | |
| | | Базилика Святого Прокопа в городе Тршебич | | | |
| 4. | Одна не | еделя в Тршебичском районе – проект путеводителя | 19 | | |
| | | Общая информация | 20 | | |
| | | День первый | 27 | | |
| | | День второй | 33 | | |
| | | День третий | 39 | | |
| | | День четвёртый | 43 | | |
| | | День пятый | 47 | | |
| | | День шестой | 50 | | |
| | | День седьмой | 52 | | |
| 5. | Заключ | ение | 54 | | |
| Cı | Список использованной литературы 55 | | | | |
| П | Іриложения 57 | | | | |

1. Введение

Туризм играет важную роль в экономике почти каждого государства. Расходы туристов, то есть деньги, которые туристы потратят во время своего пребывания в стране, составляют значительную часть ВВП.

Число иностранных туристов, приехавших в Чешскую Республику, постоянно растёт, но какие-то районы отстают от достигнутого среднего числа. Таким краем является также край Высочина (Vysočina). По-моему, это большая ошибка, ведь здесь находится самое большее количество достопримечательностей, входящих в список культурного наследия ЮНЕСКО, чем в других областях Чешской Республики. Ни в одной другой области страны нет более двух достопримечательностей, входящих в список ЮНЕСКО, а в крае Высочина – три.

Большая проблема края Высочина — плохая реклама края за рубежом. Поэтому цель моей работы — создать проект путеводителя, который познакомит российских, или русскоязычных, туристов с достопримечательностями города Тршебич и его окрестностей, и затем привлечет интерес к их посещению.

Я хотела бы написать не только информацию о памятниках культуры, а подготовить подробную программу пребывания гостей в городе. Поэтому я намереваюсь написать проект путеводителя день за днём, включая информацию о возможностях прибытия, размещения, экскурсий, развлечения, а также предоставить рекомендации, куда возможно ехать, чтобы посетить другие интересные города после одной недели в Тршебичском районе.

2. Важность туризма для государственной экономики

Туризм — одна из важных отраслей экономики каждого государства. Например в экономике ЧР доля туризма составляет долгосрочно около 3 процентов общего внутреннего валового продукта. В экономике Российской Федерации в 2006 г. достигла даже 7,8% ВВП, в 2009 г. из-за кризиса 6,7%.

По сравнению с Европейским Союзом результаты, достигнутые Чешской Республикой в сфере туризма, хуже, а результаты РФ лучше (доля туризма в ВВП Европейского Союза составляет 5%). По сравнению с Чехией, в РФ туризм играет более важную роль, что видно из вышеуказанных цифр.

Российские туристы всё более любят путешествовать, что показывают цифры на сайте Федерального агентства по туризму – Ростуризма (www. russiatourism.ru). По показателям этого сайта количество российских граждан, выезжавших за границу, повысилось в 2000–2007 гг. в два раза. В Чешскую Республику приехало в 2000 г. 90 тысяч россиян, а в 2007 г. уже 245 тысяч россиян. По цифрам сайта www.czechtourism.cz в прошлом году посетило ЧР уже 413 765 граждан Российской Федерации. Настоящее повышение количества российских туристов значило, что Россия заняла второе место в рейтинге посетителей ЧР. (Первое место заняли приезжающие из Германии, третье гости из Великобритании).

Туризм важен для экономики по многим причинам. Одна из самых важных причин — расходы туристов, то есть деньги, которые туристы потратят во время своего пребывания в стране. Все расходы иностранных посетителей страны активно поддерживают валютное сальдо, также как и экспорт.

2.1 Туризм в Чешской Республике в 2000-2009 гг.

По данным Чешского Статистического Комитета (Госкомстат) число иностранных туристов, приехавших в Чешскую Республику с 2000 г., постоянно растёт (См. Таб. №1). Только в 2002 и 2009 гг. можно увидеть

большие исключения. Причина понижения количества туристов в 2002 г. явна: после терактов 11-ого сентября 2001 г. в США по всей Европе произошло резкое падение уровня туризма, что отразилось на его показателях в 2002 г. Кроме того, в Чешской Республике летом вышеуказанного года произошли огромные наводнения. В 2009 г. число туристов снизилось из-за всемирного экономического кризиса.

Наоборот большое нарастание количества туристов можно отметить в 2004 г. после вступления Чешской Республики в члены Европейского Союза.

Таблица №1: Количество иностранных туристов в 2000–2009 гг. в ЧР

| 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 4 772 794 | 5 405 239 | 4 742 773 | 5 075 756 | 6 061 225 |
| 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
| 6 336 128 | 6 435 474 | 6 679 704 | 6 649 410 | 6 032 370 |

Источник: http://www.czso.cz/csu/redakce.nsf/i/cru_cr (3.3.2011)

2.1.1 Российские граждане в Чешской Республике в 2000–2009 гг.

Как можно увидеть в Таблице №2: *Въезд российских граждан в Чешскую Республику*, число российских посетителей Чешской Республики постоянно увеличивается. По сравнению с 2000 годом, в 2009 году оно увеличилось даже более чем в три раза. Из этого следует, что Чешская Республика становится всё более интересной для граждан Российской Федерации. Это очень важный факт. По моему мнению, нужно обратить внимание на привлечение интереса большего количества россиян. И одна из возможностей как привлечь их внимание – достаточное количество качественной информации о достопримечательностях, конечно же, на русском языке.

Таблица №2: Въезд российских граждан в Чешскую Республику (тысяч поездок)

| Год | 2000 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|--------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Тысяч | | | | | | | | |
| въездов в ЧР | 90 | 89 | 158 | 183 | 200 | 245 | 304 | 292 |

Источник: http://www.russiatourism.ru/rubriki/-1124140466/ (3.3.2011)

2.2 Туризм в Чешской Республике в 2010 г.

По показателям Чешского Статистического Комитета (Госкомстат) в Чехию в 2010 г. приехало 6,3 млн. зарубежных туристов, что значит на 5% более чем в прошлом году. Как уже указано выше, наибольшее количество туристов было из Германии, второе место заняли туристы из России в количестве 413 765 человек. Эта цифра показывает, что по сравнению с 2009 годом, их в 2010 г. приехало в Чехию на 26,6% больше.

В настоящей таблице (Таб. №3: *Количество иностранных туристов приехавших в ЧР в 2010 г.*) можно увидеть количество и национальность первой десятки иностранных туристов, приехавших в Чешскую Республику в прошлом году.

Таблица №3: Количество иностранных туристов приехавших в ЧР в 2010 г.

| 1. | Германия | 1 350 336 |
|-----|--|-----------|
| 2. | Российская Федерация | 413 765 |
| 3. | Великобритания | 367 870 |
| 4. | Польша | 350 958 |
| 5. | Италия | 332 989 |
| 6. | США | 310 791 |
| 7. | Словакия | 308 471 |
| 8. | Франция | 251 463 |
| 9. | Азиатские страны (не включая Японию, Китай, Южную Корею) | 223 615 |
| 10. | Испания | 196 324 |

Источник:

http://www.czechtourism.cz/files/statistiky/aktualni_data/15_02_11_zahr_turiste_v_cr_ 2010.pdf (3.3.2011)

Высокое число туристов из Германии дано близостью стран и частыми поездками за покупками или для посещения знакомых и родственников. А почему же число словацких туристов намного ниже? Потому что вышеуказанные цифры представляют переночевавших туристов в предприятиях гостиничного типа, а когда в ЧР ночуют словаки, они чаще всего ночуют у родственников.

Граждане Российской Федерации приезжают в Чехию за покупками и всё более часто для отдыха на курортах. Преимущество Чешской Республики для российский туристов можно также видеть в близости обоих языков и культур. Кроме того много чехов до сих пор знают русский язык и хорошо говорят по-русски.

2.3 Посещаемость краёв Чешской Республики

Уже много лет первое место среди самых посещаемых краёв Чешской Республики занимает столица Чехии, Прага. Второе место долгое время

занимал Южно-Чешский край, а в 2009 году его на втором месте заменил Южно-Моравский край. На последних местах находятся края: Высочина, Пардубицкий и Устецкий.

Прага привлекает посетителей благодаря многим памятнкам истории также как и Южно-Чешский край. Южная Чехия, а также южная Моравия предлагают своим гостям прекрасную природу и много возможностей для отдыха на природе. Наоборот Устецкий край выделяется уничтоженной природой, недостачей памятников и в общем, можно сказать, что этот край не привлекателен для туристов. Небольшой интерес к посещению Пардубицкого края можно объяснить размерами края, но, прежде всего, направленностью промышленного производства. Пардубицкий край ориентируется главным образом на химическую и электротехническую отрасли промышленности. Почему же третий наименее посещаемый край Чехии — Высочина? Трудно сказать, хотя здесь сохранилась прекрасная природа и можно найти много памятников не только истории, но и техники. По моему мнению, самая важная проблема — плохая реклама края или даже её полное отсутствие.

3. Высочина и туризм

Высочина уже много лет является областью, где чехи проводят свой отпуск. Иностранные посетители составляли в 2009 году только 16% от общего числа гостей. Больше всего приехали в край Высочина туристы из Германии, Австрии, Польши и Голландии, потому что в этих странах Высочина больше всего пропагандируется. По-моему, это большая ошибка, что реклама Высочины направлена только на 5 стран Европы, потому что без правильной и привлекающей интерес рекламы, ни в одну страну, или область мира не приедут туристы. Вероятно, просто потому, что они не знают, что это место интересно для посещения. А именно Высочина для посетителей очень интересна, ведь здесь находится самое большое количество достопримечательностей, входящих в список культурного наследия ЮНЕСКО, чем в других областях Чешской Республики. Ни в одной другой области страны нет более двух

достопримечательностей, входящих в список ЮНЕСКО, а в крае Высочина – три.

Первым в список ЮНЕСКО вошёл исторический центр города Тельч. В 1994 году в список ЮНЕСКО был добавлен Паломнический костёл Святого Яна Непомуцкого на Зелёной Горе вблизи города Ждяр-над-Сазавой и последней чешской достопримечательностей, входящей в список ЮНЕСКО, является Еврейский квартал с кладбищем и Базилика Святого Прокопа в городе Тршебич.

3.1 Характеристика края

Высочина (Vysočina) — один из 14 краёв Чешской Республики, находящийся на границе (исторической, а также географической) между Чехией и Моравией. Он соседствует с Южно-Чешским краем на западе, с Центрально-Чешским на северо-западе, на севере с Пардубицким краем и общую границу имеет также с Южно-Моравским краем на востоке. По размеру (почти 6 800 кв. километров) край входит в пятёрку самых больших краёв Чешской Республики. Общее число жителей, почти 515 тысяч человек, относит край к числу трёх самых малозаселённых краёв ЧР. Интересным является факт, что село в крае Высочина имеет в среднем 731 жителей — это самое низкое среднее число жителей на одно село. Край административно делится на 5 районов: Их названия возникли от названий их центров: Йиглава (Jihlava) (город Йиглава является административным центром всего края), Тршебич (Třebíč), Пелгржимов (Pelhřimov), Гавличкув-Брод (Havlíčkův Brod), Ждяр-над-Сазавой (Žďár nad Sázavou).

Самая важная отрасль — сельское хозяйство. Хотя условия в крае не очень пригодные (высота над уровнем моря и склон откосов), урожай картошки составляет более чем одну треть всего урожая ЧР. И интенсивность скотоводства на 100 гектаров сельскохозяйственного угодья самая большая в Чешской Республике.

Название края связано с тем, что край находится на большей части Чешско-Моравской возвышенности, на народном языке «Высочины». Средняя высота над уровнем моря составляет 500 м. Самые высокие горы

и холмы: вершина Яворжице (Javořice) (837 м) на Яворжицкой возвышенности (Javořická vrchovina) (в 20 километрах от города Тельч) и Девять скал (Devět skal) (836 м) в 20 километрах от города Ждяр-над-Сазавой. На территории края находятся также два природных заповедника – Ждярская возвышенность (Žďárské vrchy) и Железные горы (Železné hory). Местами отдыха являются водохранилища, например, водохранилище Вир (Vír), Могелно (Mohelno) или Далешице (Dalešice), насыпная плотина которого является самой высокой насыпной плотиной в Чешской Республике.

До 2001 года край назывался Йиглавским по административному центру края — городу Йиглава. Йиглава — один из самых древних горняцких городов Чехии. В Средние века город Йиглава вошёл благодаря добыче серебра в число самых богатых городов Чешского королевства. То же самое название как и центр края имеет река Йиглава длиной в 184 километра.

В крае Высочина можно посетить также несколько «неисторических» интересных мест. Вершина Мелехов (Melechov) в районе г. Гавличкув-Брод иногда считается географическим центром Европы. Город Пацов (Pacov) – пункт точного среднеевропейского времени.

3.2 Памятники истории, включённые в список мирового культурного наследия ЮНЕСКО

Как уже указано выше, край Высочина выделяется множеством памятников, внесённых в список исторического наследия ЮНЕСКО. Только в этом крае находятся целых 3 таких памятника: 1) Исторический центр города Тельч, 2) Паломнический костёл Святого Яна Непомуцкого на Зелёной Горе и 3) Еврейский квартал с кладбищем и Базилика Святого Прокопа в городе Тршебич.

3.2.1 Исторический центр города Тельч

Город Тельч (Telč) расположен в Йиглавском районе в 30 километрах от города Йиглава. Первые упоминания относятся к 1180 году, но основан он был предположительно уже в конце XI века. Селение развивалось при правительстве Ольдржиха из Градца (Oldřich z Hradce) и других правителей из рода Господ из Градца (Páni z Hradce) до XVII века. В то время были основаны готическая крепость, город с готическими домами, костёл Святого Якуба (kostel svatého Jakuba), рынок и городской вал. В середине XVI века город был почти уничтожен крупным пожаром, после этого облик города полностью изменился. Дома были перестроены в стиле ренессанс, а крепость перестроили в великолепный замок. Первоначальная крепость была построена с целью защиты селения. Сначала крепость была очень простой, но после перестройки под руководством Захариаша из Градца (Zachariáš z Hradce) в середине XVI века, замок приобрёл новый облик в стиле Возрождения. Захариаш несколько раз посетил «колыбель Ренессанса» Италию и пригласил итальянских художников, чтобы помочь перестроить не только крепость, но и дома городских жителей, прежде всего, на площади. Площадь имени Захариаша из Градца – жемчужина города. Первоначально дома были построены из дерева, но в результате пожаров в 1386 и 1530 гг. почти все сгорели. Потом их построили заново в готическом стиле, а затем перестроили в стиле ренессанс и барокко. Это содействовало созданию неповторимого облика города, сохранившегося до наших дней. Итальянские архитекторы перестроили дома в удобные здания с фронтонами и аркадами типичными для стила ренессанс. Именно аркады являются основным признаком перестройки. Кажется, что все дома были перестоены в то же самое время и поэтому они выглядят очень гармонично. Собственники потом раскрасили эти аркады различными красками и украсили орнаментами, очень часто сграффито. Интересным является факт, что одна колонна аркады принадлежит двум домам.

Город Тельч можно описывать на многих страницах различными способами, но самое лучшее – посетить этот великолепный город лично.

3.2.2 Паломнический костёл Святого Яна Непомуцкого на Зелёной Горе

Костёл Святого Яна Непомуцкого на Зелёной Горе (kostel svatého Jana Nepomuckého na Zelené hoře) недалеко от города Ждяр-над-Сазавой находится примерно в 160 километрах от столицы Чехии Праги. Памятник был построен по проекту выдающегося архитектора Яна-Блажея Снатини-Айхеля (Jan Blažej Santini-Aichl) в 1719–1722 гг.

Большую роль играла цифра 5, которая считалась магической. Внутри костёла волшебную цифру представляет 5 престолов, 5 коридоров, на главном престоле 5 звёзд и 5 ангелов. Костёл построен был в плане в форме пятиконечной звезды. По легенде на месте, где утонул Ян Непомуцкий появилась корона из 5 звёзд. Этот символ проявляется также и в других элементах здания, например, в 5 входах, через которые можно войти на территорию костёла.

Интересно также происхождение названия вершины, на которой костёл находится. Первоначально вершина называлась «Чёрный лес», но после решения построить там костёл, нужно было лес вырубить и вместо леса появилась гора, которая скоро заросла зелёной травой. Но название «Зелёная гора» понимается также, как ссылка на одноимённый монастырь неподалеку от города Непомук (Nepomuk), в котором Ян Непомуцкий родился.

Вокруг костёла находится кладбище, которое однако никогда не было в проекте костёла. Захоронения там появились только в XIX веке. В настоящее время здесь уже не хоронят, а наоборот перемещают могилы на кладбище, расположенное неподалёку.

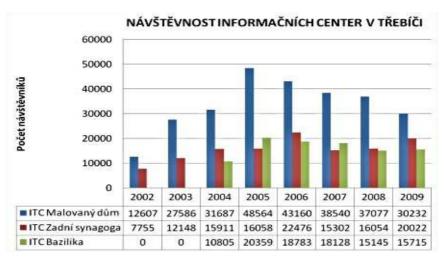
Благодаря оригинальности «чешской готики в стиле барокко» и замечательной архитектурной композиции территории костёла с символикой пятиконечной звезды Святого Яна был костёл в 1994 году внесён в список мирового культурного наследия ЮНЕСКО.

3.2.3 Еврейский квартал с кладбищем и Базилика Святого Прокопа в городе Тршебич

Подробная информация о городе будет дана в практической части работы, названной: «Одна неделя в Тршебичском районе». В настоящей части работы я буду заниматься посещаемостью города Тршебич и его отдельных достопримечательностей.

По данным информационных центров города Тршебич наиболее гостей посетило тршебичские достопримечательности в 2005 и 2006 годах (см. Таб. №4). В обоих годах тршебичские памятники осмотрело почти 85 тысяч человек. Необходимо ещё раз сказать, что памятники внесены были в список ЮНЕСКО в июле 2003 г.

Таблица №4: Посещаемость информационных центров г. Тршебич в 2002–2009 гг.



Источник: http://www.mkstrebic.cz/navstevnost.html (20.3.2011)

Легенда к таблице №4: «Посещаемость информационных центров г. Тршебич в 2002—2009 гг.»:

Návštěvnost informačních center v Třebíči: Посещаемость информационных центров

в г. Тршебич

Počet návštěvníků: Число посетителей ITC Malovaný dům: ИЦ «Расписной дом» ITC Zadní synagoga: ИЦ «Задняя синагога»

ITC Bazilika: ИЦ «Базилика»

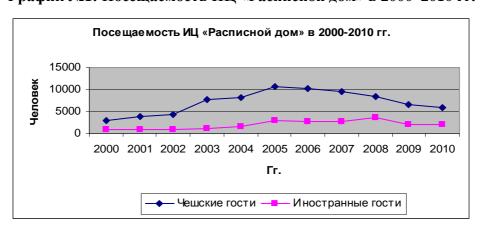
К сожалению, с 2006 года посещаемость города опять понижается. Причину можно увидеть в таблице и графике информационного центра «Распицной дом» (Malovaný dům) (См. Таб. №5 и График №1). Главная проблема — число чешских туристов постоянно падает, а количество иностранных гостей растёт, но очень медленно. Кроме того, из-за кризиса в 2009–2010 гг. также и число зарубежных посетителей резко снизилось.

Таблица №5: Посещаемость ИЦ «Расписной дом» в 2000–2010 гг.

| Год | Чешские туристы | Зарубежные туристы |
|------|-----------------|--------------------|
| 2000 | 2997 | 963 |
| 2001 | 3819 | 810 |
| 2002 | 4245 | 977 |
| 2003 | 7803 | 1221 |
| 2004 | 8190 | 1502 |
| 2005 | 10761 | 2951 |
| 2006 | 10287 | 2674 |
| 2007 | 9481 | 2755 |
| 2008 | 8344 | 3592 |
| 2009 | 6550 | 2133 |
| 2010 | 5906 | 2084 |

Источник: «Внутренние» данные ИЦ «Расписной дом», г. Тршебич

График №1: Посещаемость ИЦ «Расписной дом» в 2000–2010 гг.



Источник: «Внутренние» данные ИЦ «Расписной дом», г. Тршебич





Одна неделя в Тршебичском районе Проект путеводителя







Тршебич (Třebíč) – общая информация

Тршебич — административный и культурный центр Тршебичского района. Город находится в 150 км к юго-востоку от столицы Чешской Республики Праги. Население составляет около 38 000 человек.

Название города

Специалисты по терминологии считают что, происхождение названия относится к имени Тршебек (Třebek). Первоначальное название Тршебеч (Třebeč) значило: село, имущество или усадьба Тршебека (Třebeka). Форма Тршебич, может быть, возникла при использовании родительного падежа – Тршебче (Třebče) – или при использовании предложного падежа – в Тршебчи (Třebči).

История

Первое упоминание о селе Тршебич относится к 1101 г., когда был основан бенедиктинский Благодаря монастырь. выгодному местоположению (монастырь находился на торговом пути, связывающем южную Чехию с центральной Моравией), около монастыря скоро начал посёлок. В посёлке осуществлялся обмен развиваться сельскохозяйственными и ремесленными продуктами, что привлекало сюда иностранных купцов, а также евреев. Именно евреи создали на левом берегу реки Йиглавы городок, который считается одним из самых старых еврейских городков в Моравии.

Дальнейшее развитие ремесла и торговли было ограничено маленькими размерами посёлка, поэтому началось строительство другой части посёлка. И посёлок разрастался. В XIII веке произошла большая перестойка монастыря, а посёлок превратился в город, откуда осуществлялась колонизация окружающих территорий. Первое письменное упоминание о городе Тршебич относится к 1277 г. В рамках развития на правом берегу была построена рыночная площадь, окружённая домами городских жителей. Площадь была центром новой части города, попасть на неё можно было, пройдя через одни из трёх ворот — южные (позднее называемые Венские ворота) (Vídeňská brána),

западные (позднее называемые Йиглавские ворота) (Jihlavská brána) и восточные (позднее Брненские ворота) (Brněnská brána).

В 1335 г. город получил от моравского маркграфа Карла (позднее имератор Карел IV) важную привилегию. По этой привилегии основой городской администрации становился «Городской Совет», состоящий из 12 представителей, выбранных из самых богатых жителей города. Совет управлял политической, финансовой, торговой и ремесленной частями управления городом. Собственным самоуправлением обладала также еврейская община. Благодаря привилегии город получил правопорядок, который вместе с рынком на площади обеспечили то, что город Тршебич играл в XIV веке важную роль в политике и торговле Моравии.

В XV веке монастырь был завоёван гуситами и город стал центром гуситских вооружённых сил в Моравии. Поэтому королевские города (которые вели борьбу против гуситов) стремились городом овладеть, что им удалось в 1435 г. Кроме того в 1468 г. был городом овладел и уничтожил его венгерский король Матиас Корвин (Matyášem).

Возобновление города произошло лишь в течение первой половины XVI века и было связанно с родом Осовских Господ (Osovští páni). Именно Смил Осовский (Smil Osovský), имя которого несёт один из самых оживлённых проспектов города, имеет заслуги, связанные с хозяственным развитием города. При его правлении развивалось много различных цехов, например ткацкий и мыловаренный, цех по производству шляп, и самым важным цехом являлся сукнодельный цех. В городе действовали фабрика по производству бумаги, пивоваренный завод и мельница. В начале XVII века начал развиваться также «Еврейский город», где была построена так называемая «Новая синагога» (Nová synagoga). Этот квартал города ни в коем случае не имел характер гетто, наоборот летописи называют евреев рядовыми жителями города. При правительстве Смила Осовского город приобрёл, и, прежде всего, площадь, новый облик - облик в стиле Возрождения. Самые красивые дома в стиле ренессанс: «Расписной дом» (Malovaný dům) и «Чёрный дом» (Černý dům). Необходимо заметить, что в то время бывший монастырь был перестроен в господскую резиденцию.

Во время так называемой «Тридцатилетней войны» (1618–1648 гг.), город Тршебич не претерпел такого ущерба как большинство моравских

городов, но расходы, связанные с пребыванием войск, были так высоки, что город на долгое время задолжал. Однако город являлся и во второй половине XVII века одним из самых крупных городов Моравии как по величине, так и по числу жителей. Расцвет опять произошёл и в ремёслах. В летописи подтверждено, что в то время в городе существовал 41 вид ремесла.

В первой половине XVIII века была восстановлена базилика и достроена часовня Святого Прокопа (kaple svatého Prokopa). Облик, сохранившийся до наших дней, получил также костёл Святого Мартина (kostel sv. Martina). Вторая половина восемнадцатого века стала для города менее благоприятной. Из-за передвижения торгового пути вне города произошло резкое понижение торговли в городе. Кроме того многие дома были уничтожены пожарами в первой половине XIX века.

В результате Промышленной революции ремесленное производство было заменено швейной и обувной отраслями промышленности. В 1879 г. был открыт завод по производству газированной воды, название которого в 1925 г. изменилось на «ЗОН» (ZON) и который производит газированную воду и лимонады до сих пор.

Во время так называемой «Первой Республики» (První republika) в городе развивалась богатая культурная жизнь, но всё было прекращено с началом немецкой оккупации, следовали депортация и уничтожение почти всех евреев, которые до тех пор жили в городе.

Послевоенный период обозначился развитием обувной энергетической отраслей промышленности. В 1978 г. было построено водохранилище Далешице (Dalešice), а в 1974–1985 гг. строилась атомная электростанция Дукованы (jaderná elektrárna Dukovany). Именно строительство развитие электростанции содействовало резкому увеличению числа жителей города в 80-90-ых гг. Говоря о важной промышлености города в XX веке, надо отметить также завод по производству обуви и носков - «БОПО Тршебич» (ВОРО Třebíč). В середине 80-ых гг. XX века производство фирмы «БОПО» составляло одну пятую всего производства обуви бывшей ЧССР, завод являлся вторым по количеству производства обуви в бывшей ЧССР и первым по

производству носков. К сожалению, завод в 2000 г. прекратил производство, и до сих пор оно не было налажено.

И наконец в 2003 г. в список мирового культурного наследия ЮНЕСКО были внесены следующие памятники истории: Еврейский квартал (Židovská čtvrť), Еврейское кладбище (Židovský hřbitov) и Базилика Святого Прокопа (Bazilika svatého Prokopa).

Промышленность

Как уже было указанно выше, самые важные отрасли промышленности Тршебичского района: энергетическая, а раньше также обувная, представленная несохранившейся фирмой «БОПО». Название раньше такой известной фирмы — это сокращение чешских слов: ВОty (=ботинки) и POnožky (=носки).

В настоящее время самый главный работодатель атомная электростанция Дукованы, которая находится в 30 километрах от города Тршебич. Стройка электростанции началась в 1974 г. Первый ядерный реактор начал работать в 1985 г. и последний, четвёртый, в 1987 г. С 1985 по 2009 гг. электростанция произвела в общем 300 млрд. кВч, больше всех электростанций в ЧР.

В последнее время в городе строится новая промышленная зона, в которой находятся различные заводы и фирмы. Самый крупный завод – завод по производству автобусов. Далее надо заметить, что в 8 километрах от города Тршебич находится самая крупная фирма по производству фильтров в Чешской и Словацкой Республиках.

Природа

Город Тршебич находится в юго-восточной части Чешско-Моравской возвышенности (Českomoravská vrchovina) на границе Евишовицкой (Jevišovická vrchovina) и Кршижановской (Křižanovská vrchovina) возвышенностей. Самая высокая точка – гора Марженка (Mařenka) – достигает 711 метров над уровнем моря.

В районе находится большое число прудов и несколько водохранилищ. В самую длинную реку района Йиглаву (Jihlava) впадают другие длинные реки Ослава (Oslava) и Рокитна (Rokytná). В окрестностях города Тршебич

можно посетить также несколько природных заповедников, например Природный парк Тршебичско (přírodní park Třebíčsko), который выделяется замечательной природой и, прежде всего, камнями из чёрного гранита, рассеянными по местности и придающими неповторимый колорит местному ландшафту. Другие заповедники в Тршебичском районе называются: Природный парк Рокитна (přírodní park Rokytná), Среднее Пойиглави (Střední Pojihlaví) и Могеленская серпентинная степь (Mohelenská hadcovská step).

Культура

Город Тршебич и другие города в Тршебичском районе живут богатой культурной жизнью. В городе находятся театр, кинотеатр, три музея (в других городах района можно посетить в общем 10 музеев) и 7 галерей. В течение года здесь бывает много праздников культуры. Ежемесячно происходит не менее двух праздников. Самые известные: «Фестиваль театра 2-3-4 актёров» (Festival divadla 2-3-4 herců) – профессиональных театров и актёров ЧР, «Тршебичский празник пива» (Třebíčské slavnosti piva), «Замости» (Zámostí) – музыкальный праздник, «Средневековое торжество» (Středověké slavnosti) – праздник, связанный с внесением города в список культурного наследия ЮНЕСКО, и многие праздники, связанные с еврейской культурой, прежде всего, «Шамайим» (Šamajim) – фестиваль еврейской культуры. Из праздников, которые происходят вне города Тршебич, необходимо отметить два праздника. Первым является «Международный музыкальный фестиваль Петера Дворского» (Mezinárodní hudební festival Petera Dvorského), в котором ежегодно принимают участие знаменитые оперные певцы. В прошлом году, т. е. в 2010 г., приглашение Петера Дворского приняла Монтсеррат Кабалье (Montserrat Caballe), в 2009 г. Ева Урбанова (Eva Urbanová), а в 2008 г. русская певица Елена Образцова. Второй праздник, который стоит отметить, - историческое торжество «Бархан» (Barchan). «Бархан» состоится в июне в городе Емнице (Jemnice) и имеет почти 300-летнюю традицию. Благодаря своей традиции и уникальности местные власти стремятся к тому, чтобы его внесли в список культурного наследия ЮНЕСКО.

Любителям понаблюдать за ночным небом рекомендуется посетить городскую обсерваторию.

Образование и спорт

Город можно назвать образовательным центром Тршебичского района и важным центром образования края Высочина. В городе находится 10 начальных школ, 2 начальные школы искусств, 9 средних школ, в том числе 2 гимназии, 2 техникума, коммерческий техникум и другие. 2003 существовать Западно-Моравский В начал специализирующийся на образовании В области менеджмента, информационной технологии и общественной администрации. последнее время всё более интересными являются для жителей города Тршебич и его окрестностей различные курсы языков, поэтому здесь работает уже 5 организаций, преподающих иностранные языки.

Город Тршебич живёт не только богатой культурной жизнью, но и богатой спортивной жизнью. Здесь находится два плавательных бассейна, несколько теннисных кортов и кортов для сквоша, сауна, много тренажёрных и фитнесс-залов. Зимой можно кататься на коньках на зимнем стадионе, кататься на горных или беговых лыжах. Летом можно играть в пляжный волейбол, проехаться на конях или плыть на лодках по реке Йиглаве. Если идёт дождь, можно играть в боулинг, но если хорошая погода, имеется возможность заниматься различными видами спорта на большом легкоатлетическом стадионе.

Хоккейные болельщики обязательно используют возможность посмотреть матчи местной хоккейной команды, которая играет во второй высшей чешской хоккейной лиге. Праздник любителей быстрых машин – Горацкое спринтралли (Horácká sprintrally), которое пройдёт в сентябре.

Известные персоны Тршебичского района

В Тршебичском районе родились или долгое время жили многие известные персоны чешской культуры. В местной гимназии учились, например, известные чешские писатели Ян Заградничек (Jan Zahradníček), Витезслав Незвал (Vítězslav Nezval), Якуб Демл (Jakub Deml), Ладислав Новак (Ladislav Novák) или Бедржих Фучик (Bedřich Fučík). Говоря о

известных писателях, необходимо заметить, что в Тршебичском районе жил и создавал поэтическое творчество один из самых известных чешских писателей – Отокар Бржезина (Otokar Březina). Город Тршебич является также родиной знаменитых чешских актёров Мирослава Донутила (Miroslav Donutil), Ольдржиха Навратила (Oldřich Navrátil), Милы Мысликовой (Míla Myslíková), Милоша Мейзлика (Miloš Mejzlík) и других. Своё место среди тршебичских соотечественников имеют также политики – Ян Сыровы (Jan Syrový) – командующий армией чехословацкого легиона в России и премьер-министр Чехословацкой Республики во время принятия так называемого Мюнхенского договора (Mnichovská dohoda) в сентябре-ноябре 1938 г., генерал Лудвик Свобода (Ludvík Svoboda) – президент Чехословацкой Социалистической Республики в 1968–1975 гг. и бывший министр внутренних дел Франтишек Бублан (František Bublan). В городе Тршебич родились или жили также звёзды спорта: хоккеисты Патрик Элиаш (Patrik Eliáš), братья Мартин и Роман Эраты (Martin a Roman Eratovi), Михал Микеска (Michal Mikeska), Леош Чермак (Leoš Čermák), играющий в настоящее время в КХЛ, велосипедист Павел Падрнос (Pavel Padrnos) или чемпион Европы 2011 в беге на 60 м/б Петр Свобода (Petr Svoboda).

Путеводитель

День первый: Прибытие, размещение, прогулка по городу

Прибытие: В город можно приехать на машине, на автобусе, а также на поезде.

Как доехать на машине? Из Праги (Praha) и Брно (Brno) лучше доехать по автомагистрали «Д1» (D1) до города Велке-Мезиржичи (Velké Meziříčí) и продолжать путь по дороге №360. Из города Йиглава (Jihlava) быстрее можно доехать по дороге №405, в селе Червена-Господа (Červená Hospoda) продолжать свой путь по дороге №23. Из города Ческе-Будеёвице (České Budějovice) предпочтительно ехать по дороге №34 (также обозначается Е551) через город Йиндржихув-Градец (Jindřichův Hradec) в городок Ярошов-над-Нежаркой (Jarošov nad Nežárkou), а там свернуть на дорогу №23 в направлении города Брно. Из Австрии надо ехать через город Зноймо (Znojmo) по дороге №361 до города Яромнержице-над-Рокитной (Jaroměřice nad Rokytnou), а затем из города Яромнержице по дороге №360.

Как доехать на автобусе? Автобусы прямого сообщения из центров краёв ЧР отправляются из городов: Прага, Брно, Градец-Кралове (Hradec Králové), Пардубице (Pardubice), Ческе-Будеёвице и Йиглава. Расписание рейсов можно найти на сайте www.idos.cz. Автобусный вокзал находится в 5 минутах ходьбы из центра города.

Как доехать на поезде? Поезда прямого сообщения из центров краёв ЧР отправляются из городов: Пльзень (Plzeň), Ческе-Будеёвице, Йиглава и Брно. В остальных случаях необходимо сделать пересадку в городе Йиглава, Окршишки (Okříšky) или в городе Брно. Расписание рейсов можно найти на сайте www.idos.cz. Железнодорожная станция находится в 10 минутах ходьбы из центра города.

Размещение: В городе находятся почти все виды предприятий гостиничного типа. Их список, включая названия, адреса, категории и количество номеров, находится в приложении №1.

(Площадь Карла)

Прогулка по городу: Чтобы посетить интересные памятники истории, не надо ходить много километров. В городе Тршебич можно увидеть множество памятников прямо на главной площади. (Фотографии следующих памятников находятся в приложении №2).

Площадь Карла (Karlovo náměstí): Площадь возникла уже в XIII веке в качестве рыночной площади. По своей площади 2,2 гектаров входит в число 3 крупнейших площадей в Чешской Республике. Уже с XIII века здесь проводились рынки и ярмарки и эта традиция сохранилась до наших дней. Почти каждый день с весны до осени в первой половине дня проводится рынок продуктов питания и вещей общего потребления и три

раза в год, чаще всего в апреле, июне и сентябре, организуются крупные традиционные рынки. Но площадь является также центром различных культурных мероприятий. В сентябре здесь состоится «Брамборобрани» (Bramborobraní) – традиционный фольклорный фестиваль, связанный с урожаем картошки (картошка = brambora; bramborobraní = собирать картошку). До 2010 г. на площади проводился очень популярный «Тршебичский праздник пива».

На площади Карла находится также много интересных домов. Прежде всего нужно отметить два дома, построенные в стиле Возрождения: Расписной дом (Malovaný dům) и Чёрный дом (Černý dům).

Расписной дом: Первоначально дом назывался Франтишковский (Františkovský), значит «принадлежащий Франтишеку», так как им владел и, прежде всего, заказал его себе перестроить в стиле ренессанс итальянский купец Франческо Каллигарди (Francesco Calligardi). Здание богато расписано сграффито, которые изображают чаще всего библейские персоны или охотничьи сцены. В доме сегодня находится Информационный туристический центр и здесь проводится целый ряд выставок.

Чёрный дом: Этот дом заказал перестроить для себя Ян Рабл (Jan Rabl) в первой половине XVII века. Дом украшен фигуральными сграффито, на которых можно увидеть человеческие добродетели и их изображения:

Веру: Женщина искренне смотрит на крест, который она держит в руках.

Любовь: Любовь между матерью и ребёнком.

Надежду: Девушка, стоящая против сильного ветра.

Справедливость: Женщина с весами и мечом.

Веселье: Девушка с цветами и мечом.

Бывшая сберегательная касса (Bývalá městská spořitelna): Бывшая городская сберегательная касса находится на западной стороне площади, около ратуши. Была построена в стиле функционализма в 1932–1933 гг. При постройке были использованы современные материалы, в том числе железобетон, стекло и керамическая облицовка. Здание бывшей сберкассы является одним из самых ценных сооружений современной архитектуры.

Ратуша (Radnice): Ратуша находится около бывшей сберкассы на западной стороне площади. Интересным является то, что на её здании находятся часы, работающие уже с 1874 года.

Дом «У Золотого льва» (Dům U Zlatého lva): Кажется, что в этом доме, может быть, раньше находилась первая городская ратуша, так как над его входом можно увидеть городской герб. Интересный факт — в 1822 г. именно в этом доме начался крупный пожар, который уничтожил большую часть города.

Дом «У Чёрного орла» (Dům U Černého orla): Одно из самых старинных зданий города, раньше действующее в качестве постоялого двора. В летописи внесено, что в 1742 г. здесь переночевал прусский король Фридрих II (Fridrich II.). В настоящее время мостик за домом является единственным прямым входом в Еврейский квартал с площади.

Дом «У Укреплений» (Dům U Hradeb): У этого здания можно увидеть самый старинный фасад в городе, относящийся к 1563 г. Фасад состоит из типичных сграффито и двух орнаментальных поясов.

Дом имени Чапека (Čapkův dům): Он находится в северовосточном углу площади и его частью являлись, так называемые Ейковские ворота (Jejkovská brána), снесены в 1897 году. Первоначальный вид дома с воротами можно увидеть на сграффито на северном фасаде дома.

Народный дом (Národní dům): Народный дом находится на южной стороне площади и является одним из городских центров культуры, так как здесь находится городской театр и здесь также происходят различные концерты, фестивали, балы и беседы.

Скульптурная группа св. Кирилла и Мефодия (Sousoší sv. Cyrila a Metoděje): Статуи находятся в самом центре площади и являются памятником культуры. Скульптурная группа была создана в 1885 г. в честь тысячелетней годовщины прихода вероучителей Кирилла и Мефодия.

Костёл Святого Мартина (Kostel svatého Martina): Костёл Святого Мартина находится не на площади Карла, а в её близи — в 50 метрах от Расписного дома. Костёл был построен уже в самые первые годы строительства города, т. е. в XIII веке в готическом стиле. В XVII веке был перестроен в стиле барокко и в 1716 г. был соединён с городской башней.

Городская башня: Башня высотой в 75 метров является доминирующей точкой площади. Она была построена как часть городской системы защиты в XIV веке. Самое интересное – размер циферблата и его цифр. Диаметр циферблата достигает 5,5 метров, а высота цифр – 60 сантиметров. Башенные часы относятся к самым большим по размеру в Европе и они самые большие в Чешской Республике. С экскурсионной галереи на высоте 35 метров, открывается прекрасный вид на исторический центр города, т.е. на главную площадь, Еврейский квартал, Базилику Святого Прокопа и другие достопримечательности.

Карта вышеуказанных достопримечательностей



День второй: Посещение памятников истории, внесённых в список мирового культурного наследия ЮНЕСКО: Еврейский квартал, Еврейское кладбище и Базилика Святого Прокопа.

Еазилика Святого Прокопа: Прогулка по памятникам истории начнётся с Базилики Святого Прокопа. В самом начале XII века здесь построили бенедиктинский монастырь, который являлся культурным, религиозным и экономическим центром. Постепенное падение значения монастыря, которое началось во время гуситский войн, было довершено в 1468 г. после захвата города венгерскими войсками. Во второй половине XVII века монастырь был перестроен в господскую резиденцию (замок). В настоящее время здесь находится Музей края Высочина (Миzeum Vysočiny). Среди самых интересных экспозиций можно отметить экспозицию курительных трубок, влтавинов (породы, которая добывалась в окрестностях города) и прежде всего широко известную экспозицию вертепов, которую рекомендуется посетить в любое время года.

При бенедиктинском монастыре начали в XIII веке строить базилику, первоначально освящённую в честь Мадонны. В базилику можно войти через столбовую прихожую, которая защищает от ветра и дождя великолепный романский портал, называемый Райские ворота (Rajská brána). Интерьер базилики разделён на три части двумя триумфальными арками. Алтарь и монашеский хор имеют ещё первоначальные своды, а свод главного нефа базилики был повреждён во время нападения на город войск Матиаса Корвина в XV веке. В XVIII веке базилика приобрела новый – барочный – свод.

Необходимо заметить, что в так называемой Аббатской капелле (Opatská kaple), можно увидеть раннеготические настенные живописи XIII века, которые являются вторыми наиболее старыми настенными живописями в Чешской Республике.

Великолепное украшение базилики – роза в восточной части апсиды, которую часто сравнивают с розами французских готических кафедральных соборов, например с собором в городе Шартрес (Chartres).

Но самая интересная часть базилики – крипта. Готический свод несёт 50 колонн и полуколонн, которые украшены 50 различными и

оригинальными оголовками. Деревянная крепь среди каменных рёбер свода старше 700 лет, что создаёт ощущение Средних веков.

В крипте снимался один из самых известных фильмов чешской кинематографии: «Маркета Лазарова» (Markéta Lazarová).

Время работы Базилики Святого Прокопа и входная плата:

| Время работы: июнь-сентябрь: | понедельник-пятница | 09:00 - 17:00 |
|------------------------------|----------------------|---------------|
| | суббота, воскресенье | 12:30 - 18:00 |
| октябрь–май: | понедельник-четверг | 09:00 - 17:00 |
| | пятница | 09:00 - 15:00 |
| | перерыв | 12:00 – 12:30 |
| | суббота, воскресенье | 12:30 - 17:00 |

Входная плата с гидом: взрослые 60 Чешск. крон/чел.

дети, студенты, пенсионеры 30 Чешск. крон/чел.

школьные группы 15 Чешск. крон/чел.

дети младше 6 лет бесплатно

Владельцам карточек ISIC, ITIC, ALIVE предоставляется скидка в размере 50% от стоимости полной входной платы.

Информацию о чрезвычайных обстоятелствах можно найти на сайте: http://www.mkstrebic.cz/tic-bazilika.html

Карта: Путь от Базилики Святого Прокопа в Еврейский квартал



Как дойти от Базилики Святого Прокопа в Еврейский квартал показывает розовая линия. Оранжевая линия обозначает границу Еврейского квартала.

Еврейский квартал: Еврейский квартал находится на левом берегу реки Йиглавы, в 5 минутах ходьбы пешком с площади Карла, т. е. в самом центре города. В квартал можно попасть по трём дорогам: восточной из квартала под названием Кочичина (Kočičina), южной – с площади, пройдя около дома «У Чёрного орла» и западной – в направлении от автовокзала или от Базилики Святого Прокопа.

Еврейский квартал является отлично сохранившимся свидетельством еврейской культуры в Моравии и одновременно единственным еврейским памятником вне территории Израиля, самостоятельно внесёным в список мирового культурного наследия ЮНЕСКО. Самым ценным является сохранение первоначального плана города и его узких переулков. В настоящее время в городе не живут еврейские жители, поэтому такие здания, как школа, больница или ратуша, уже не выполняют своей изначальной функции.

Прогулку по Еврейскому городу начнём перед Домом №2 на улице Леопольда Покорного (Leopold Pokorný). Этот дом раньше был границей между Еврейским кварталом и христианской общиной. Ворота, которые находились возле дома, в выходные закрывались. За воротами находится Дом №5 (также на улице Леопольда Покорного), который представляет

собой типичный дом Еврейского квартала, имеющий типичный элемент постройки моравских гетто — угловая крытая галерея с одним столбом. На первом этаже находились (как и в других домах) ремесленная лавка и мастерская, а на втором этаже — жилые комнаты.

В здании ратуши находилась с конца XVII века администрация самостоятельной еврейской общины. Раввинат (Rabinát), то есть местожительство и канцелярия раввина, находился в здании напротив здания Передней синагоги (Přední synagoga). Когда-то здесь были лавка и Первым раввином являлся, по первому упоминанию, Арон Неполе (Aron Nepole). После него в еврейском квартале действовало ещё 13 других раввинов. При раввине Йоахиме Йозефе Поллаке (Joachim Josef Pollak) в середине XIX века в городе существовало раввинское училище. Напротив раввината находится Передняя синагога, когда-то также называвшаяся «Старая школа» (Stará škola). Здание Передней синагоги было построено в стиле барокко и перестроено в псевдоготическом стиле в XIX веке. В настоящее время в синагоге расположена Чехословацкая гуситская церковь. Число мест в зале – 114 (раньше только для мужчин) и на галерее – 80 (раньше для женщин). В вестибюле был после войны замурован металлический ящик содержащий свидетельство об истории синагоги и список жертв нацистских расовых преследований. В противоположенной части квартала находится Задняя синагога (Zadní synagoga), также называемая «Новая». Она была построена в 1699 г., а в 1837 г. на втором этаже была достроена галерея для женщин, потому что по еврейской традиции запрещено, чтобы женщины и мужчины находились в синагоге совместно в той же самой части синагоги. В 1926 г. здесь прекратили религиозную деятельность и синагога стала ветшать. Реконструкция почти испорченного здания началась только в 90-ых гг. ХХ века, торжественное открытие произошло в 1997 г. В интерьере можно увидеть редкую настенную живопись начала XVIII века. В настоящее время в синагоге происходят концерты, выставки и другие культурные мероприятия. На галерее помещается постоянная выставка еврейской культуры.

Задняя синагога ежедневно открыта для посетителей.

Время работы Задней синагоги:

Время работы: ежедневно

| январь-июнь | 09:00 - 17:00 |
|-----------------|---------------|
| июль-август | 09:00 - 18:00 |
| сентябрь-ноябрь | 09:00 - 17:00 |
| перерыв | 12:30 – 13:00 |
| декабрь | 09:00 - 16:00 |

Входная плата с гидом включая посещение Дома Селигманна Бауера (Dům Seligmanna Bauera):

 взрослые
 60 Чешск. крон/чел.

 дети, студенты, пенсионеры
 30 Чешск. крон/чел.

 школьные группы
 15 Чешск. крон/чел.

 дети младше 6 лет
 бесплатно

Владельцам карточек ISIC, ITIC, ALIVE предоставляется скидка в размере 50% от стоимости полной входной платы.

Время экскурсий: 9:15, 10:00, 10:45, 11:30, 13:00, 13:45, 14:30, 15:15, 16:00, 16:30.

Информацию о чрезвычайных обстоятелствах можно найти на сайте: http://www.mkstrebic.cz/o-nas.html

Дом Селигманна Бауера: Музей традиционной еврейской культуры и, прежде всего, проживания и ежедневной жизни был в доме Селигманна Бауера открыт 17 февраля 2011 г. Дом связан с Задней базиликой. На первом этаже находится лавка со всем купеческим оборудованием и кухня, в которой можно готовить кошерные блюда. На втором этаже можно познакомиться с образом жизни типичной еврейской семьи в период между мировыми войнами.



Как дойти от Задней синагоги на Еврейское кладбище показывает голубая линия. Жёлтая линия обозначает границу Еврейского кладбища.

Еврейское кладбище: Еврейское кладбище было основано в XVII веке – первое письменное упоминание относится к 1636 г. В 1888 г. было расширено и в настоящее время здесь находится 11 000 могил и более 3000 надгробных камней, самый старший 1625 г. По площади (почти 12 000 квадратных метров) относится к самым большим кладбищам в Чешской Республике. Возле входных ворот находится единственный в Моравии еврейский похоронный зал. Кроме богато украшенного интерьера можно любоваться красивой фарфоровой раковиной, которую использовали для ритуального умывания рук после обряда.

Кладбище можно посетить бесплатно ежегодно с 08:00 до 20:00 (май-август), с 08:00 до 18:00 (сентябрь, октябрь, март, апрель) или с 09:00 до 16:00 (ноябрь-февраль).

Фотографии памятников находятся в приложении №3.

День третий: Город Намнешть-над-Ославой (Náměšť nad Oslavou), Могеленская серпентинная степь (Mohelenská hadcovská step), водохранилище Могелно (Mohelno), наблюдательная башня «Вавилон» (Babylon), водохранилище Далешице (Dalešice), пивоваренный завод Далешице.



Чёрная линия обозначает маршрут поездки

Чтобы успеть посетить все привлекательные места за один день, рекомендуется взять машину напрокат (если нет собственной). В городе Тршебич находятся две выдачи машин напрокат: «Прокат машин Карел Самуэл» (Autopůjčovna Karel Samuel) на улице Дройшухова, 1215/30 (Dreuschuchova ulice) и «Карел Коржинек — Автомастерская» (Karel Kořínek – Autoopravna) на улице Брненская, 334/1 (Brněnská).

<u>Город Намнешть-над-Ославой:</u> В город Намнешть-над-Ославой лучше попасть по дороге №23 в направлении города Брно. Он находится в 20 километрах от города Тршебич. В городе особенно стоит посетить два памятника: замок и мост через реку Ославу (Oslava). Замок находится на холме за городом, он был построен в XIII веке в качестве крепости. В XVI веке был перестроен в замок в стиле ренессанс. Очень ценными являются часовня Святого Вацлава и неповторимые коллекции. Самая красивая и

ценная коллекция – коллекция гобеленов. Среди многих интересных гобеленов можно увидеть также гобелен с рисунками цветов и растений, который был изготовлен в 1540 г. в Брюсселе. В библиотеке замка находится собрание почти из 16 000 томов книг, среди них 6 томов Кралицкой Библии (Bible kralická), одного из самых ценных произведений чешской письменности.

Замок был объявлен Национальным памятником культуры в 2001 г.

Время работы замка:

| апрель, октябрь | только выходные | 09:00 – 16:00 |
|---------------------|-----------------------|---------------|
| май, июнь, сентябрь | ежедневно (кроме пн.) | 09:00 - 17:00 |
| июль, август | ежедневно (кроме пн.) | 09:00 - 18:00 |

Входная плата:

 взрослые
 90 Чешск. крон/чел.

 дети, студенты, пенсионеры
 60 Чешск. крон/чел.

 школьные группы
 20 Чешск. крон/чел.

 Семейная входная плата
 290 Чешск. крон

 (2 взрослые + макс. 3 детей младше 15 лет)

Идя из замка в город по шоссейной дороге, невозможмо не заметить, наверно, самое старое дерево в ЧР (ему, может быть, 1000 лет), периметр ствола которого длинее 1 метра.

Далее заслуживает внимания мост через реку Ославу, называемый, благодаря богатому украшению стауями, «Маленький моравский Карлов мост» (Malý moravský Karlův most).

В окрестностях города можно погулять по природному заповеднику «Долина реки Ославы» (Údolí řeky Oslavy), который славится великолепной природой, долиной, имеющей вид каньона, и 4 руинами.

Могеленская серпентинная степь: Степь находится на самой окраине городка Могелно. Из города Намнешть в городок Могелно лучше ехать через село Кралице-над-Ославой (Kralice nad Oslavou), где можно посетить памятник вышеупомянутой Кралицкой Библии.

Могеленская серпентинная степь является одним из самых известных природных заповедников и самой известной степью в Чешской

Республике. Недостаточное количество осадков и влажности воздуха, сухой и тёплый микроклимат и химические процессы в серпентините содействуют, так называемому «нанизму», т. е. карликовому росту растений. Интересным является то, что после пересадки вне степи, растения достигнут привычных размеров.

Через степь проходят две научные дорожки. Степь можно посетить в любое время года, а лучше весной.

Водохранилище Могелно: Водохранилище находится в 30 километрах к юго-востоку от города Тршебич и через него протекает река Йиглава. Водохранилище действует в качестве аккумулирующего резервуара. Длина озера: 7 км, длина плотины: 185 метров, максимальная глубина: 35 метров. Водохранилище используется в качестве хранилища воды для АЭС Дукованы (JE Dukovany), поэтому разница уровня воды может достигнуть даже 12 метров в течение одного дня.

Частью водохранилища является также маленькая гидроэлектростанция. В реке за водохранилищем живут заповедные виды животных, например, форель и раки.

Наблюдательная башня «Вавилон»: По пути из городка Могелно в село Крамолин (Kramolín), приблизительно в 1 километре от села Крамолин, надо отойти на лесную дорогу и оставить машину на парковке. Далее нужно идти пешком, но только 500 метров. Потом вы придёте к одной из самых старинных наблюдательных башен в ЧР, которая была построена уже в 1831 г. Высота башни: 24,5 м, экскурсионная галерея на высоте 18 м, чтобы посмотреть с галереи, нужно преодолеть 112 ступней.

Наблюдательную башню можно посетить с мая до сентября в выходные дни с 13:00 до 17:00.

Водохранилище Далешице: Направляясь из села Крамолин в село Славетице (Slavětice), вы поедете через плотину водохранилища Далешице, которая является самой высокой насыпной плотиной в ЧР. Водохранилище Далешице находится около водохранилища Могелно (против течения реки Йиглавы). Оно было построено в 1971–1978 гг. как

источник воды для охлаждения АЭС Дукованы. Длина озера: 22 км, длина плотины: 300 метров, высота плотины: 104 метра, максимальная глубина: 84 метра.

В отличие от водохранилища Могелно, Далешице является местом отдыха и здесь находится большое количество дач и кемпингов.

Пивоваренный завод Далешице: Последний пункт нашей поездки – известный пивоваренный завод Далешице. Он был построен в XVII веке и пиво здесь производили до 1977 г., когда было его производство прекращено. Почему же пивзавод так известен? Потому что именно здесь снимался один из самых популярных чешских фильмов «Постриг» (Postřižiny). Фильм привлёк большой интерес к пивзаводу и благодаря этому пивзавод начал в 2001 г. опять производить пиво. Одновременно с этим на территории пивзавода был открыт «Музей австрийсковенгерского пивоварения» (Миzeum rakousko-uherského pivovarnictví). Также можно посетить средневековые лагерные подвалы и, конечно, попробовать вкусное чешское или же моравское пиво.

Подробную информацию о экскурсионных маршрутах, времени работы и культурных мероприятиах можно найти на сайте: http://www.pivovar-dalesice.cz/

День четвёртый: День отдыха: возможности для занятий спортом, рестораны, покупки, развлечения – дискотеки, клубы.

В городе Тршебич много возможностей для активного отдыха, можно заниматься почти всеми видами спорта. После того можно пообедать в каком-нибудь ресторане, пиццерии или зайти в какое-то удобное кафе или кондитерскую. После обеда можно сходить за покупками, чтобы купить подарки родственникам, или просто чтобы купить кое-что, чем можно радоваться. Вечером любители ночной жизни могут посетить дискотеки, музыкальные клубы, бары или пивные рестораны.

Cnopm:

<u>Плавание:</u> В городе находятся два плавательных бассейна:

1) Спортивный комплекс «Лагуна» (Laguna)

Младежницкая улица, 2 (Mládežnická ulice)

Здесь находится бассейн длиной в 25 метров, разделённый на 8 дорожек и маленький бассейн для детей.

Время работы для общественности:

понедельник: 06:00 - 08:00, 13:00 - 20:00

вторник - пятница: 06:00 - 08:00, 13:00 - 21:00

суббота: 12:00 – 21:00

воскресенье: 12:00 – 20:00

В спортивном комплексе находится также солярий, работающий с понедельника до пятницы с 06:00 до 21:00, а в выходные с девяти утра до девяти вечера.

В понедельник и воскресенье с 20:00 до 21:00 в бассейне проводится «Аквафитнесс» (Aquafitness), т. е. упражнения в воде.

2) Плавательный комплекс «Поланка» (Polanka)

Речь идёт о летнем плавательном бассейне, где можно купаться в трёх различных бассейнах, играть в минигольф, спускаться на спиральном спуске или прыгать с трамплинов. Естественно, есть и возможность покушать в закусочной.

Время работы:

июнь: понедельник – пятница 13:00 – 20:00

выходные 10:00 - 20:00

июль, август: понедельник, пятница 13:00 – 20:00

остальные дни 10:00 – 20:00

<u>Теннис</u>: Теннис является в городе очень популярным видом спорта. Здесь можно предложить список кортов, он следующий:

1) Теннисные корты «За Больницей» (Za Nemocnicí)

Корты открыты ежедневно с 09:00 до 20:00 часов.

Существует: 8 теннисных кортов, закусочная и стоянка внутри спорткомплекса.

2) AO «ЧЕЗ» – Спортивный ареал АЭС (ČEZ, a.s. - Sportovní areál JE)

Улица супругов Кюри №1112 (Manželů Curieových)

Существует: 4 теннисных корта (зимой накрываются).

3) **1-й тршебичский теннисный клуб** (1. Třebíčský tenisový klub)

Находится около универсама «Билла».

Существуют 2 крытых корта, действующих с 07:00 до 23:00.

Сквош: Это новый вид спорта, но он является всё более популярным.

Корты для сквоша находятся на улице Гротовицкая №160 (Hrotovická).

Можно использовать 3 корта и взять на прокат ракетки и мячи.

Время работы: рабочие дни 09:00 – 23:00

выходные 09:00 - 22:00

Боулинг: В случае плохой погоды можно играть в боулинг в клубе «ДОН» (DON) на улице Модржиновая (Modřínová), в ресторане «Кмотр» (Kmotr) на улице Таборская (Táborská), в гостинице «Гранд-Отель» (Grand Hotel) на площади Карла или в ресторане «Коуле» (Koule) на улице Мичова (Míčova).

Остальные виды спорта: список других видов спорта, которыми можно в городе Тршебич заниматься, можно прочитать на сайте: http://www.visittrebic.eu/cze/index.php?section=leisure&action=page_detail&i d=44

Рестораны:

Список почти всех ресторанов находится в конце путеводителя, в приложении №4.

На этом месте обратим внимание только на те рестораны, которые получили какой-нибудь приз по качеству.

<u>Ресторан «У Дуба»</u> (Restaurace U Dubu): Ресторан «У Дуба» находится на площади Жеротина (Žerotínovo náměstí), перед самым входом в Еврейский квартал. Информационный сайт журнала «Лидовэ новины» (Lidové noviny) одобрительно оценил вкусные блюда, которые готовятся из качественных продуктов и, прежде всего, неповторимое настроение, так как ресторан находится в здании, построенном в XVI веке.

На улице Смила Осовского (Smila Osovského) находится ресторан «Кафе Бар Холидей» (Cafe bar Holiday), которому была присвоена премия проектом «Дорожки наследия» (Stezky dědictví). Члены проекта присваивают премии ресторанам, которые готовят качественные местные деликатесы.

Любителям пиццы рекомендую пообедать в пиццерии «Сан-Марко» (San Marco) на улице Отмарова (Оtmarova). Здесь предлагают различные виды салатов, десертов и, конечно, вкусной пиццы.

Покупки:

За покупками лучше всего сходить на главную площадь или в новый торговый центр «Стоп Шоп» (Stop Shop). Кроме того на территории города находятся различные универсамы, в том числе «Кауфланд» (Kaufland), «Интершпар» (Interspar), «Пенни маркет» (Penny market), «Лидл» (Lidl) и т.д.

На главной площади находятся маленькие лавки, которые занимают первые этажи многоэтажных зданий. Лавки предлагают продовольственные продукты, одежду, товары широкого потребления, а также здесь находятся мастерские, книжные магазины, кондитерские, кафе и рестораны. Сувениры можно купить в информационном центре «Расписной дом» (Malovaný dům) в северо-западном углу площади.

В торговом центре магазины предлагают электроприборы, одежду, ботинки, косметические продукты, игрушки, здесь находится также один универмаг.

Дискотеки, клубы:

Город Тршебич живёт богатой ночной жизнью. Жители города вечером развлекаются на дискотеках, в музыкальных клубах, барах или пивных ресторанах, которые находятся, прежде всего, в центре города.

<u>День пятый:</u> Город Емнице (Jemnice), г. Моравске-Будеёвице (Moravské Budějovice), г. Яромнержице-над-Рокитной (Jaroměřice nad Rokytnou), АЭС Дукованы (JE Dukovany)



<u>Город Емнице:</u> В г. Емнице лучше доехать по дороге №410 через городок Желетава (Želetava).

Город находится в 43 км от города Тршебич, первое упоминание об этом городе относится к 1227 г. Исторический центр города является историческим заповедником. Прежде всего, рекомендуется посетить костёлы Святого Станислава (sv. Stanislava), Святого Якуба (sv. Jakuba) и Святого Вита (sv. Víta), к которому принадлежат подземные помещения. Привлекательным является также городской крепостный вал, который по большей части сохранился до наших дней. Общая длина вала (внутреннего и внешнего) составляет приблизительно 1340 метров. Из 5 бастионов сохранились три.

Однако, самым интересным является историческое торжество «Бархан» (Barchan). «Бархан» состоится регулярно в июне и имеет почти 300-летнюю традицию. Благодаря своей традиции и уникальности местные власти стремятся к тому, чтобы его внесли в список культурного наследия ЮНЕСКО. В текущем году праздник состоится с 17 по 19 июня.

Город Моравске-Будеёвице: В город Моравске-Будеёвице из г. Емнице лучше доехать по дороге №152.

В городе стоит посетить следующие достопримечательности: Замок в стиле классицизма, в котором находится музейная экспозиция, повествующая об истории города и исчезнувших ремёслах.

Интерес привлекает также часовня Святого Михала (sv. Michala). Это ротонда в романском стиле первой половины XIII века. Около ротонды можно посетить собор Святого Ильи (sv. Jiljí).

На главной площади находится несколько интересных домов, например, Дом №31, в котором сегодня находится ратуша, Дом №32 (возле ратуши) — дом в позднеготическом стиле, с фасадом в стиле барокко, и Дом №60 в здании которого смешиваются стиль ренессанс и псевдоготический стиль.

<u>Город Яромнержице-над-Рокимной:</u> Продолжая путь по дороге №152, вы приедете в город Яромнержице-над-Рокитной. Здешний замок в стиле барокко входит в число самых крупных замков не только в Чешской Республике, но и во всей Европе. Первоначально средневековая крепость была перестроена в замок в стиле ренессанса, а затем, в XVIII веке, в стиле барокко. Эта вторая перестройка длилась 38 лет.

Интерьер замка является точной копией интерьера великолепных господских резиденцией XVIII–XIX вв. Комнаты оснащенны оборудованием, которое определяет изначальные функции этих комнат.

История замка была связана с музыкой, поэтому здесь находится (между прочим) три музыкальных салона. В связи с музыкальной традицией, в замковом саду ежегодно проводится «Международный музыкальный фестиваль Петера Дворского» (Mezinárodní hudební festival Petera Dvorského), в котором принимают участие знаменитые оперные певцы.

АЭС Дукованы (JE Dukovany): Экскурсию закончим посещением АЭС Дукованы (JE Dukovany). Из города Яромнержице-над-Рокитной продолжим путь по дороге №152 в село Дукованы, на окраине которого находится атомная электростанция. Строительство электростанции началось в 1974 г. Первый ядерный реактор начал работать в 1985 г. и последний, четвёртый, в 1987 г. С 1985 по 2009 гг. электростанция

произвела в общем 300 млрд. кВч, больше всех электростанций в ЧР. Для любителей техники ежедневно работает информационный центр, в котором можно посмотреть макет активной зоны реактора и узнать информацию о производстве ядерной энергии. Информационный центр открыт ежедневно с 09:00 до 16:00, во время летних каникул время работы продолжается до 17:00.

День шестой: «Природный парк Тршебичско»

В городе Тршебич и его окрестностях можно посетить не только памятники истории, но также и чудесную природу. Тршебичский район выделяется самым чистым воздухом в ЧР. К северу-востоку от г. Тршебич располагается на площади почти 10 000 гектаров «Природный парк Тршебичско» (Přírodní park Třebíčsko). Редкостный характер ландшафта, типичный только для этой части ЧР, создан геологическим основанием. Именно камни из чёрного гранита, рассеянные по местности, придают неповторимый колорит местному ландшафту.

Экскурсия будет проводиться пешком и длится более 5 часов, поэтому надо хорошо подготовиться — надеть удобную обувь и приготовить с собой завтрак.

Наш путь начнётся на главной площади, площади Карла. Оттуда надо следовать по бело-синим обозначениям туристического маршрута. Туристский значок — прямоугольник, нарисованный или на стене домов, или на деревьях, почти всега на уровне глаз. Такой значок или обозначение состоит из трёх горизонтальных линий: внешние-белые, внутреняя-цветная. Следуя по синему туристическому значку, придём к селу Птачов (Ptáčov), около которого находится «Птачовский холмик» (Ptáčovský kopeček), где растут редкие, любящие сухую почвурастения. Затем продолжим путь в направлении села Трнава (Trnava). На его окраине находится природний памятник «Простреловый холм» (Koniklecový kopec) по другому «Кобылинец» (Kobylinec). Здесь также можно увидеть различные виды упомянутых растеий, весной здесь перед глазами туриста открывается неповторимый вид — весь холм покрывается прострелом с раскрытыми фиолетово-синими цветками.

После того продолжим путь, постоянно находя синие значки, в село Нарамеч (Nárameč), где продолжим путь теперь уже по зелёному значку в направлении села Рудиков (Rudíkov). В селе можно посетить костёл Святых Пётра и Павла (kostel sv. Petra a Pavla), построенный в 1801 г. После посещения костёла продолжим путь в направлении села Грознатин (Hroznatín) и на перекрёстке «Кухонька» (Kuchyňka) надо продолжать путь, наблюдая за желтым обозначением в село Пршецков (Přeckov), где

находится природный памятник «Паздерна» (Pazderna), в котором растёт заповедный цветок «Orchis majalis» (Vstavač majový). Из посёлка «Паздерна» пойдём в направлении села Трнава, где нашу загородную прогулку закончим. Из села Трнава можно ехать в г. Тршебич на автобусе или идти пешком, так как село находится только в 4 км от г. Тршебич.

Карта: Маршрут прогулки



Чёрная линия обозначает маршрут прогулки



Туристский значок



Указатель направления



Прострел



Ландшафт «Природного парка Тршебичско»

День седьмой: Остальные достопримечательности города, отъезд и рекомендации по посещению других городов.

Остальные достопримечательности города: Перед отъездом можно посетить ещё несколько костёлов, находящихся на территории города Тршебич.

Церковь Святого Вацлава и Святой Людмилы (Kostel svatého Václava a svaté Ludmily) находится на Русской улице (Ruská ulice), возле так называемого «Старого кладбища» (Starý hřbitov). Церковь была построена в 1939–1940 гг. Стены интерьера украшены иконами и фресками, созданными художником Вацлавом Коломацким (Václav Kolomacký). Интерес привлекает то, что купол церкви был украшен чистым золотом.

Костёл Пресвятой Троицы: (Kostel Nejsvětější Trojice) находится на территории «Старого кладбища». Был построен в первой половине XV века, а через 100 лет перестроен в стиле ренессанс. В 1958 г. вошёл в число чешских памятников культуры.

Часовня Воздвижения Креста Господня: (Kaple Povýšení svatého Kříže) находится на Стражной Горе (Strážná hora) и имеет прозвище «Церковка» (Kostelíček). Часовня являлась частью передового городского укрепления. В настоящее время является местом отдыха, так как с территории около часовни открывается чудесный вид на весь центр города.

Рекомендации по посещению других городов: Заканчивая поездку в город Тршебич, можно продолжить путь в другие красивые города Чешской Республики. Необходимо отметить г. Телч (Telč), исторический центр которого также внесён в список культурного наследия ЮНЕСКО. В список культурного наследия ЮНЕСКО был внесён также Паломнический костёл Святого Яна Непомуцкого на Зелёной Горе (kostel svatého Jana Nepomuckého na Zelené hoře), который находится в 50 км к северу от г. Тршебич. В восточном направлении расположен г. Брно, в котором можно посетить другой памятник, внесённый в список культурного наследия ЮНЕСКО – Виллу Тугендхат (Vila Tugendhat).

Чтобы погулять по чудесной природе, рекомендуется посетить Национальный парк Подыйи (Národní park Podyjí), находящийся в 50 км к югу от г. Тршебич и в 20 км к западу от г. Зноймо. Великолепная природа находится также в южной Чехии, центром которой является г. Ческе-Будеёвице.

Надеюсь, что Вы в городе Тршебич, являющемся исторической жемчужиной края Высочина, а также в его окрестностях приятно провели свой отпуск и что, может быть, вернётесь!

5. Заключение

Цель моей работы — создать проект путеводителя, включая подробную программу пребывания гостей в городе Тршебич и его окрестностях. Из-за того я прочитала различные книги, брошюры, путеводители на чешском языке и посетила все информационные центры в городе Тршебич, чтобы получить точную информацию о памятниках, их временах работы и входных платах.

Поскольку я знаю город Тршебич и его окрестности очень хорошо, я могла выбрать самые интересные памятники. Я выбрала памятники не только истории, а также природы и технические привлекательности. Путеводитель содержает также программу дня отдыха, включая описание возможностей для занятий спортом, покупок и развлечения в вечернее время.

Я прошла все маршруты, чтобы узнать, можно ли посетить все памятники в течение одного дня.

Работа укомплектована собственными фотографиями.

Надеюсь, что моя работа найдёт своих читателей, и прежде всего, что поможет привлечь посетителей в этот великолепный город, в котором можно посетить даже три памятника, внесённых в список мирового культурного наследия ЮНЕСКО.

Список использованной литературы

- 1. BLAŽKOVÁ, M.: 11 pokladů Čech a Moravy. Albatros, Praha 2002
- 2. DAVID, P. a kol.: *Špalíček výletů*. S&D, spol. s r.o., Praha 2010
- 3. DVOŘÁČEK, P.: Památky UNESCO do kapsy. Levné knihy, Praha 2004
- 4. FIŠER, R., NOVÁČKOVÁ, E., UHLÍŘ, J.: *Třebíč: Dějiny města I.* Blok, Brno 1978
- 5. HEŘMAN, P. a kol.: Třebíč: Historie a památky. Město Třebíč, Třebíč 2006
- 6. JANÁK, J.: Třebíč: Dějiny města II. Blok, Brno 1981
- 7. JOURA, J.: Procházky starou Třebíčí. Amaprint-Kerndl s.r.o., Třebíč 2009
- 8. KOS, J., SCHNEIDER, M.: Podyjí. Freytag&Berndt, Praha 2001
- 9. ONDRÁČKOVÁ, S. a kol.: Třebíč: Příroda Třebíčska. Blok, Brno 1980
- 10. PETROVÁ, J., PÖMERL, J.: Jaroměřice nad Rokytnou. Gloriet, Brno
- 11. ZEJDA, R., VOSÁTKA, P., HEDVÁBNÝ, J., a kol.: *Třebíčsko, krajina mnoha tváří*. Akcent, Třebíč 2007

Электронные источники

http://www.czso.cz

http://www.czechtourism.cz

http://www.russiatourism.ru

http://www.vysocinatourism.cz

http://www.unesco-czech.cz

http://www.kr-vysocina.cz

http://www.cez.cz

http://www.stezky-dedictvi.cz

http://www.lidovky.cz

http://www.visittrebic.eu

http://www.pmo.cz/vodni-dila/mohelno

http://www.trebic.cz

http://www.mkstrebic.cz

http://www.pivovar-dalesice.cz/

Буклеты изданные г. Тршебич

Bazilika sv. Prokopa. Město Třebíč, Třebíč 2006

Průvodce městem. Město Třebíč, Třebíč 2006

Židovské muzeum Dům Seligmana Bauera. Město Třebíč, Třebíč 2011

Другие источники

Třebíčský deník: *Barchan chtějí Jemničtí mít na seznamu UNESCO* (22.2.2011)
Třebíčský zpravodaj 3/2011: *Muzeum v centru památky UNESCO* (str. 8-9)
«Внутренние данные» информационных центров г. Тршебич *Jemnice, královské věnné město: Barchan*. Město Jemnice, Jemnice 2009 *Jemnice, královské věnné město: Kostel sv. Víta*. Město Jemnice, Jemnice 2009

Приложение №1: Список предприятий гостиничного типа в г. Тршебич

| Наименование | Адрес | Категория | Число номеров |
|---|--|-------------------|------------------|
| «ГРАНД-ОТЕЛЬ» (GRAND HOTEL) | Třebíč, Karlovo náměstí 133 | Гостиница **** | 51-100 |
| ОТЕЛЬ «УИНКЛЕР» (HOTEL WINKLER) | Třebíč, V. Nezvala 93 | Гостиница *** | 11-50 |
| ОТЕЛЬ «АТОМ» (HOTEL ATOM) | Třebíč, Nové Dvory, Velkomeziříčská 640 | Гостиница *** | 11-50 |
| OTEЛЬ «ЗОЛОТОЙ KPECT» (HOTEL ZLATÝ KŘÍŽ) | Třebíč, Vnitřní Město, Karlovo náměstí 19 | Гостиница *** | 11-50 |
| ОТЕЛЬ «ЙОЗЕФ» 1699 (HOTEL JOSEPH 1699) | Třebíč, Blahoslavova 85 | Гостиница *** | 11-50 |
| ОТЕЛЬ «АЛЬФА» (HOTEL ALFA) | Třebíč, Znojemská 1235 | Гостиница ** | 11-50 |
| ПАНСИОН «БАЖАНТНИЦЕ» (PENZION ВАŽANTNICE) | Třebíč, Bažantnice 462 | Пансион | 10 и менее |
| ПАНСИОН «СОБОТКА» (PENZION SOBOTKA) | Třebíč, Lípová 824 | Пансион | 10 и менее |
| ПАНСИОН «ЭЛИШКА» (PENSION ELIŠKA) | Třebíč, Eliščina 209 | Пансион | 10 и менее |
| ПАНСИОН «У СИНАГОГИ» (PENZION U | Třebíč, Subakova 43 | Пансион | 10 и менее |

| SYNAGOGY) | | | |
|---------------------------|------------------------|---|--------|
| «КРУШОВИЦКАЯ | | | |
| ПИВНАЯ И | | | |
| ПАНСИОН» | Třebíč, Nad Babou 90 | Пансион | 10 и |
| (KRUŠOVICKÁ | , | | менее |
| PIVNICE A PENZION) | | | |
| ПАНСИОН | | | |
| «ВИЗАВИ» | Třebíč, Smila | Пансион | 11-50 |
| (PENSION VIS Á VIS) | Osovského 10 | | |
| ПАНСИОН «БЕНЦ» | Třebíč, Horka-Domky, | | |
| (PENZION BENZ) | Znojemská 531 | Пансион | 11-50 |
| | Zhojelliska 331 | | |
| АВТОКЕМПИНГ | | | |
| «ПОУШОВ» | Třebíč, Poušov 849 | Кемпинг | 11-50 |
| (AUTOCAMPING | | | |
| POUŠOV) | | | |
| ОБЩЕЖИТИЕ | | | |
| «ФОРУМ» | Třebíč, Masarykovo | Туристское | 10 и |
| (UBYTOVNA | náměstí 12 | общежитие | менее |
| FORUM) | | | |
| «Н-ОБЩЕЖИТИЕ» | Třebíč, Týn, Na | Туристское | 11.50 |
| (N-UBYTOVNA) | Nivkách 301 | общежитие | 11-50 |
| ДОМ | | | |
| молодёжи | Třebíč, Manželů | Остальные | 51-100 |
| (DOMOV MLÁDEŽE) | Curieových 734 | учреждения | |
| ДОМ ДЛЯ | | | |
| ЮНОШЕСТВА | | | |
| МАЛЬЧИКИ, | | Остальные | |
| ДЕВОЧКИ | Třebíč, Žižkova 505 | учреждения | 51-100 |
| ДЕВОЧКИ (DOMOV MLÁDEŽE | | у треждения | |
| ` | | | |
| CHLAPCI, DÍVKY) | | | |
| «ТРЭВЕЛЛЕРС | TX-L/X Do J1-1/24 - X/ | 0.0000000000000000000000000000000000000 | |
| ХОСТЕЛ» | Třebíč, Podklášteří, | Остальные | 11-50 |
| (TRAVELLERS | Žerotínovo náměstí 19 | учреждения | |
| HOSTEL) | | | |

Источник: Чешский Статистический Комитет (Госкомстат);

Приложение №2: Фотографии памятников, находящихся на площади Карла



Площадь Карла с видом народного дома и городской башни



Площадь Карла – рынок открывается



Расписной дом



Расписной дом – сграффито



Чёрный дом



Чёрный дом - сграффито



Бывшая сберегательная касса



Дом «У Золотого льва»



Дом «У Чёрного орла»



Скульптурная группа св. Кирилла и Мефодия



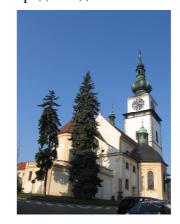
Ратуша



Городской герб на Доме «У Золотого льва»



Народный дом



Костёл Св. Мартина с городской башней

Приложение №3: Фотографии памятников истории, внесённых в список мирового культурного наследия ЮНЕСКО



Река Йиглава, направо Еврейский квартал, на фоне Базилика Святого Прокопа



Базилика Святого Прокопа



Дом №2



Ворота возле Дома №2



Дом №5



Раввинат



Передняя синагога



Задняя синагога



Интерьер Задней синагоги



Вид на Еврейский квартал (на фоне Базилика Святого Прокопа)



Еврейское кладбище: Вход



Еврейское кладбище







Еврейское кладбище: могилы

Приложение №4:

Список ресторанов в г. Тршебич

| Список ресторанов в г. Тршебич | | |
|---|------------------------------|--|
| Наименование | Адрес | |
| РЕСТОРАН «АЛЬФА» | Třebíč, Znojemská 1235 | |
| (RESTAURACE ALFA) | Treete, Zhojemska 1233 | |
| РЕСТОРАН «АМАДЕУС» | Třebíč, Sadová 1 | |
| (RESTAURACE AMADEUS) | · | |
| PECTOPAH «ATOM» | Třebíč, Velkomeziříčská | |
| (RESTAURACE ATOM) | 640 | |
| РЕСТОРАН «Б+В» | Třebíč, Pražská 15 | |
| (RESTAURACE B+W) | | |
| «БАКИН БАР» | Třebíč, Křížová 24 | |
| (BAKIN BAR) | | |
| РЕСТОРАН «У КМОТРА» | Třebíč, Táborská 406 | |
| (RESTAURACE U KMOTRA) | Třebíč, Smila Osovského | |
| КАФЕ БАР «ХОЛИДЕЙ» | | |
| (CAFE BAR HOLIDAY) | 14/21 | |
| РЕСТОРАН «БЕИ-ЙИНГ» | Třebíč, B. Václavka 12 | |
| (RESTAURACE BEI-JING) РЕСТОРАН «ФАНТАЗИЯ» | | |
| | Třebíč, Modřínová 599 | |
| (RESTAURACE FANTAZIE) | Třebíč, J. Heyrovského | |
| «ЭНДЫ БАР» | 31 | |
| (ENDY BAR) | _ | |
| РЕСТОРАН «ХоПр» | Třebíč, Havlíčkovo | |
| (RESTAURACE HoPr) | nábřeží 146/39 | |
| «ГОРАЦКИЙ РЕСТОРАН» | Třebíč, Janáčkovo | |
| (HORÁCKÁ RESTAURACE) | Stromořadí 158 | |
| РЕСТОРАН «БЕТЛЕМ» | Třebíč, Hasskova 98/10 | |
| (RESTAURACE BETLEM) | 110010, 1100110 (0.0 > 0, 10 | |
| РЕСТОРАН «ЛУКУЛЛУС» | Třebíč, Okrajová 1350 | |
| RESTAURACE LUCULLUS | | |
| РЕСТОРАН «НА ЕЙКОВЕ» | Třebíč, Smila Osovského | |
| (RESTAURACE NA JEJKOVĚ) | 14 | |
| РЕСТОРАН «НА КОЦАНДЕ» | | |
| (RESTAURACE NA | Třebíč, Račerovická 3 | |
| KOCANDĚ) | | |
| | | |

| РЕСТОРАН «НА ПОЛАНЦЕ» | Třakíž Polonka 22/606 | |
|-------------------------|------------------------------|--|
| (RESTAURACE NA POLANCE) | Třebíč, Polanka 22/606 | |
| РЕСТОРАН «НА СЫПКАХ» | Třebíč, A. Dvořáka 219 | |
| (RESTAURACE NA SÝPKÁCH) | | |
| РЕСТОРАН «НЕПТУН» | Třahíč Tichá nám 3 | |
| (RESTAURACE NEPTUN) | Třebíč, Tiché nám. 3 | |
| PECTOPAH «RAXEL» | Třebíč, L. Pokorného 49/35 | |
| (RESTAURACE RACHEL) | Treore, L. Pokorneno 49/33 | |
| РЕСТОРАН «ЧЁРНЫЙ ДОМ» | Třahíž Varlaus nám 22/16 | |
| RESTAURACE ČERNÝ DŮM | Třebíč, Karlovo nám. 22/16 | |
| РЕСТОРАН «КЛЕОПАТРА» | Třebíč, Karlovo nám. 13/19 | |
| (RESTAURACE KLEOPATRA) | Tieore, Kariovo nam. 13/19 | |
| РЕСТОРАН «РЕЛАКС» | Třebíč, Riegerova 72 | |
| (RESTAURACE RELAX) | Treble, Riegelova 72 | |
| РЕСТОРАН «САНДРА» | Třahíš Vomanskáho nám 2 | |
| (RESTAURACE SANDRA) | Třebíč, Komenského nám. 2 | |
| РЕСТОРАН «СПИН» | Třebíč, Marie Majerové 397 | |
| (RESTAURACE SPIN) | ricole, whatie wiajerove 397 | |
| РЕСТОРАН «У ЧЁРНОГО | | |
| ОРЛА» | Třakíž Vaulous nám 17 | |
| (RESTAURACE U ČERNÉHO | Třebíč, Karlovo nám. 17 | |
| ORLA) | | |
| РЕСТОРАН «У ДУБА» | Třebíč, Žerotínovo nám. 17 | |
| (RESTAURACE U DUBU) | Treore, Zerotmovo nam. 17 | |
| РЕСТОРАН «У ГРОЗНА» | Třebíč, Karlovo nám. 63/52 | |
| (RESTAURACE U HROZNU) | Ticole, ixariovo nam. 03/32 | |
| РЕСТОРАН «ВЫСОЧИНА» | Třebíč, Kpt. Jaroše 736 | |
| (RESTAURACE VYSOČINA) | Treore, Exp. Jarose 130 | |
| РЕСТОРАН «УИНКЛЕР) | Třebíč, V. Nezvala 8 | |
| (RESTAURACE WINKLER) | TICOIC, V. INCZVAIA O | |

Источник: http://www.visittrebic.eu/cze/index.php?section=accommodation&action=company_ca talogue&id=3 (14.4.2011)